

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 19

Rubrik: Chronik der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bernerland

27. April. Der neu gründete Schweizerische Verein für Mütter-Erholungsheime eröffnet in der Hohfluh ein solches Heim.
 — 19 Lehrlinge und Lehrtöchter der Gewerbeschule Langenthal haben in 460 Freizeitstunden für das Pestalozzidorf Trogen eine vollständige Zimmerausstattung für drei Kinder angefertigt.
 23. April. Der Zweigverein Thun des Schweiz. Roten Kreuzes veranstaltet eine Sammlung für die Anschaffung von Notzimmern für kriegsgeschädigte Familien.
 29. April. Einige Holländer, die letzten Sommer in der Schweiz weilten, überreichen dem Hotel Unspunnen bei Interlaken eine grosse Sendung Blumenzwiebeln.
 1. Mai. Im Berner Oberland hat die Alpfahrt ihren Anfang genommen.
 — Die Gemeinde Wangen a. A. beschliesst die Erstellung einer neuen Turnhalle mit Schul- und Volksbad sowie Sportanlagen.

2. Mai. In Bönigen brennen drei Scheunen, die mitten in den Holzhäusern des Oberdorfes lagen, nieder.
 3. Mai. Der Bergkamm des Wassergrates bei Saanen wird als Pflanzenschutzgebiet erklärt.
 — Ueli Perreten, der letzte Postillon der Lauenepost, der viele Jahrzehnte seine Postkutsche von Saanen nach Lauenen führte, hat still das Zeitliche gesegnet.
 3. Mai. Nach alter Brauch wird in Erlenbach eine Eiersammlung für das Bezirksspital in Erlenbach durchgeführt.
 — Die von Rollschen Eisenwerke Klus in Niederbipp sind mit der Person eines 16jährigen Giesserlehrlings in die Belegschaft von 2000 Arbeitern eingetreten. Dem Lehrling wird von der Direktion eine vernickelte Werkzeuggarnitur samt Kasten geschenkt.

Stadt Bern

26. April. Die Alpensegler sind dieser Tage aus dem südlichen Afrika zurückgekehrt und umkreisen die Kaserne Bern. Der schwarzbraune Mauersegler, der Spyri, wird erst Anfang Mai erscheinen.

28. April. Der Plattform-Aufzug begeht sein 50-jähriges Jubiläum.
 29. April. Die medizinische Fakultät der Universität Wien beruft Prof. Glanzmann auf ihren Lehrstuhl als Nachfolger des berühmten Prädiators Prof. von Pirquet.
 1. Mai. Bern feiert das Jubiläum von Abbé Bovet bei dessen Anwesenheit in dem bis auf den letzten Platz gefüllten Kasinoaal. Unter den Anwesenden bemerkte man Bundespräsident Etter, Bundesrat Celio, General Guisan mit Gemahlinnen.
 2. Mai. In der Französischen Kirche wird ein Trauergottesdienst für König Christian X. von Dänemark abgehalten.
 — Während der Nacht werden die Schaufenster von zwei Uhren- und Bijouteriegeschäften eingeschlagen und daraus Schmuck und Uhren im Werte von Fr. 2500 entwendet. Einem Polizeihund gelingt es, das gestohlene Gut aufzufinden. Der Täter kann verhaftet werden.
 — Bern steht vor grossen Bauaufgaben: worunter 40 Kindergärten und 10 neue Schulhäuser, neue Brücken über die Aare, Restaurierung des Erlacherhofes, Fest- und Ausstellungshalle usw.

Alt Bern



Ginen ganz grossen Vorteil gerade für anspruchsvolle Kunden bietet Alt-Bern mit seinen unzähligen gepflegten Spezialgeschäften. Hier finden Sie keinen unpersönlichen Grossbetrieb, überall ist der Geschäftsinhaber selbst der oft recht heikle Kunde seiner Lieferanten, er selbst, mit Angehörigen und in Jahrzehnten treuem Personal bedient hinter dem Ladentisch. Er selbst fühlt sich jedem Kunden gegenüber verantwortlich für den Wert der verkauften Ware. Untereinander pflegen diese Kaufleute, Handwerker und Gewerblere eine prächtige Kollegialität in den Quartierleistungen, als deren Resultat das heutige Ansehen der Alt-Stadt zu betrachten ist.

Beliebte Geschenke
 in gediegener Auswahl bei

K. u. Hoven
 SPEZIALHAUS
 Kramgasse 45, Bern

E. Wagner
 BERN KRAMGASSE 6
 TEL. 2 34 70

Neuzeitliche Möbel und
 Innen-Einrichtungen

Glocken
 kragen und kleine
 zwei- bis vierteilige
 Colliers sind die
 Frühjahrsmode 1947
Birchler-Sauter
 PELZHAUS
 Kramgasse 68, Bern

Zunfthaus zu Schiffleuten

Masskleidung
 für anspruchsvolle
 Damen und
 Herren
EIDER & MADER
 Bern, Gerechtigkeitsgasse 38, Tel. 2 00 66

Zur Leinenstube
W. Niederhäusern
 BERN • Käfflergasse 42 • beim Kasinoplatz

Gartentische ab Fr. 36.70
 Gartenstühle ab Fr. 21.50
 Gartenschirme ab Fr. 51.—
 Liegestühle Fr. 7.50, 83.—
 Liegebetten Fr. 82.40, 93.70
 In unserer großen Ausstellung
 werden Sie bestimmt etwas für Sie
 Passendes finden.

Christen+CO AG Bern
 Marktasse 28 Zeughausgasse 19

Bernische Grossdruckerei sucht zu baldigem Eintritt jüngeren

Hilfsbuchhalter (in)

zur Mithilfe in der Buchhaltung und allgemeinen Büroarbeiten. Bewerber mit abgeschlossener kaufmännischer Lehrzeit belieben Zeugnisse mit Lohnangaben zu richten an **Verbandsdruckerei AG. Bern**

Kefalgana
 bewährt bei Kopfschmerzen, Migräne,
 Zahnschmerzen, Nervenschmerzen, Monstrationsbeschwerden.
 IN ALLEN APOTHEKEN
 Apotheke HEUBERGER AG. BERN
 Fr. 1.05 IKS 12328